

# NOTES BIBLIQUES & PRÉDICATIONS

30 juillet 2023

Stéphane Griffiths

Texte :

1 Rois 3, 5-12

## Notes bibliques

Dans la bible on trouve tous les styles. Roman, fresque épique, livre de statistiques, d'économie, d'histoire, études environnementales, même de la théologie. Très souvent des narrations romanesques, comme ici, l'histoire de Salomon.

### 1 Rois 3.5-12 – 1 Chroniques 1.7-12

Les livres de sagesse dans la Bible sont un pentateuque (cinq livres). Ils font référence à la loi naturelle par opposition aux cinq premiers livres de la Bible qui exposent la Loi de Dieu.

Je reprends la définition de la sagesse de Stéphanie Anthonioz : Les sages sont convaincus d'une connexion entre les éléments du monde, mode de pensée comparatif et associatif. L'objet de la sagesse est la création, les composantes du monde, la société humaine et les comportements, la tradition orale et écrite. L'épisode de Caïn et Abel (Genèse 4) en est une parabole, c'est le commencement des sociétés humaines. La sagesse n'est pas une connaissance ésotérique mais une capacité à acquérir une connaissance rigoureuse dans le labeur et la discipline, une expérience. « Le sage est celui dont la parole et le comportement sont en accord avec l'ordre universel. Il vit en accord avec cette réalité et la maintient. Le fou comme le méchant sont des créateurs de chaos » (p16). C'est une vision d'universalité qui rejoint l'homme dans sa vie quotidienne. « Les sages n'appellent pas à la fidélité à l'alliance mais au plein épanouissement des virtualités inscrites dans la nature humaine ». (p17)

Les sages sont les enseignants, scribes, conseillers, On retrouve des écrits de sagesse dans les évangiles. Les paraboles du royaume de l'évangile du jour en sont une illustration. מַשָּׁל (ma.shal) : proverbe apparaît 39 fois dans la bible hébraïque dont 6 fois dans le livre des proverbes. La version grecque de la LXX traduit ce mot de plusieurs manières : paroimia (proverbe, sentence) paideia (leçon enseignement, parabolé (parabole, comparaison. La version latine de la vulgate traduit ma.shal par parabola). La racine verbale ma.shal signifie ressembler, être comme, ce que Jésus va largement utiliser pour son enseignement :



le royaume des cieux est semblable à...(Mat 13.44-50)

## Salomon rêve et Dieu l'aime

Ce premier chapitre du premier livre des Rois raconte un rêve, une vocation. C'est idyllique. Salomon, qui n'est encore qu'adolescent et dont la tête est mise à prix, s'est déjà débarrassé d'autres prétendants au trône, s'est marié contre les traditions avec la fille du pharaon, et il rêve... C'est un roi pratiquant, qui offre des holocaustes et se dit soumis à la Loi. Il n'y a que lui qui ait pu raconter son rêve au petit déjeuner. « J'ai vu le Seigneur et il m'a demandé que veux tu que je te donne ? Alors, j'ai commencé par lui dire merci pour tout ce qu'il a donné à David, mon père et je lui ai demandé de me donner la sagesse. Pas de l'or, pas des richesses, pas la mort de mes ennemis (je n'ai pas besoin de Lui pour cela...), donne moi un cœur attentif pour gouverner ton peuple, pour discerner le bon du mauvais, ce qu'on pourrait appeler la sagesse. Le Seigneur a adoré ! Et il m'a dit qu'il me la donnerait, cette sagesse politique, cette sagesse morale et en plus tout le reste que je n'avais pas demandé ». Il y avait quand même une condition : Que Salomon reste dans l'intimité de Dieu, qu'il ne s'éloigne pas des routes tracées par Dieu, ces paroles gravées dans le marbre de la première alliance.

L'auteur des Rois fait rêver Salomon pour lui donner la stature d'un prophète. Il porte un message de la part de Dieu. Ici être sage vous fait devenir témoin.

Dans l'Ancien Testament, le rêve est le moment d'une révélation. Dieu se révèle, Dieu parle, par exemple

Gen 20.3 : première occurrence dans la Bible, Abimélek et Abraham

Gen 28.12+ Le rêve de Jacob

Gen 31.24 Le rêve de Laban

Nb 12.6 On reconnaît un prophète aux rêves, aux visions

Dan 7.1 (Les visions de Daniel)

Job 33.14-18 Dieu parle...dans un rêve...)

Dans le Nouveau Testament, dans les évangiles et chez Paul

(<https://journals.openedition.org/rsr/3225>)

Mt 1.20 Ne pas dénoncer Marie, 2.13 Fuir en Egypte

Mat 27.19 La femme de Pilate

Actes 2.17 Pentecôte cite Joel 3.1

Actes 10, La vision de Corneille, le songe de Pierre, (Extase, vision)

Actes 16.9-10, Actes 18.9-10, Actes 23.11, Actes 27.23-24

## Salomon s'inspire

La sagesse existait avant même que le monde soit créé (Proverbes 8.22), avant l'homme et la femme. Tous l'ont découverte progressivement avec la nécessité d'organiser la vie en société. Les peuples voisins d'Israël en parlent avec autant de détail et cette prise de conscience s'est faite conjointement. Chez les égyptiens, chez les mésopotamiens, chez les grecs, partout des livres la décrivent. Elle se veut l'égérie de toute activité humaine.

Stéphanie Anthonioz construit son livre de la manière suivante

Sagesse égyptienne- Proverbes

Sagesse mésopotamienne- Job

Sagesse grecque- Qohelet, sagesse et Siracide

La sagesse égyptienne : Il y a dix sept livres du genre sur la période pharaonique. Ce sont des enseignements. Le classificateur sémantique qui le caractérise représente un homme avec son bâton ! C'est dire que ce sont des enseignements à la trique. Les vertus qui se dégagent sont l'obéissance aux règles et le respect de la hiérarchie royale. On y gagne la richesse et surtout la vie dans l'autre monde. Il existe des liens forts entre l'Enseignement d'Aménemopé et le livre des proverbes biblique. Le texte hébreu n'est pas toujours clair et le texte égyptien souvent l'éclaire.

La sagesse suméro-akkadienne ne comporte pas seulement des conseils pratiques mais aussi des connaissances magiques et cultuelles. On trouve des maximes, des truismes, des adages ou dictons, des énigmes, des joutes oratoires, etc. C'est la littérature la plus ancienne qui nous soit parvenue. Le dieu sumérien Enki est le dieu des origines, grand ingénieur, créateur du monde. Il est aussi maître de la sagesse et des incantations. Le sage est alors détenteur de la connaissance révélée aux origines du monde... Leur savoir a quelque chose du secret des dieux (Anthonioz p 59). Dans cette tradition naît un genre nouveau : le juste souffrant, qui interroge sur le mal et la souffrance. Dans *le dialogue entre un homme et son dieu (1700 av JC)*, la souffrance est une conséquence d'une faute et donc méritée. L'histoire de la sagesse d'Ahikar (rédigé en araméen, VII, VI siècle) est évoqué dans le livre de Tobie et surtout dans Job, qui est le juste souffrant par excellence dans l'AT.

La sagesse dans la philosophie grecque. Durant les trois derniers siècles avant JC, la Judée est sous domination grecque et l'installation d'une administration, l'usage de la langue vont provoquer une hellénisation où vont se mélanger les cultures du moyen orient antique. Sans parler de la diaspora dans tout le monde grec. En Judée le grand prêtre prend la place du gouverneur et le Sanhédrin, conseil des anciens auprès du grand prêtre, devient très puissant. Dans ce contexte, les grandes écoles philosophiques (en grec, le philosophe est celui qui aime la sagesse, le savoir) grecques vont avoir une influence certaine sur la littérature sapientiale biblique. Dans les cinq écrits de sagesse de la Bible (Proverbes, Job et Qohelet pour la bible hébraïque, avec le Siracide et la sagesse de Salomon dans la LXX), on retrouve du stoïcisme, de l'épicurisme et du scepticisme.

## Salomon écrit

Salomon est le sage par excellence, du coup la tradition va lui attribuer les proverbes, le livre de la sagesse de Salomon, l'Ecclésiaste ou Qohelet. Cette sagesse lui vient de Dieu, dit notre texte. Par conséquent, la source de toute sagesse dans l'histoire ne peut être que la Loi (Deut 4.6). Salomon est plus que roi, il est scribe et enseignant. On lui attribue aussi le Cantiques des cantiques.

Je ne vais pas entrer dans le débat de l'historicité de la royauté en Israël mais elle est quand même bien ancrée dans la culture du peuple de Dieu, si bien que Jésus lui-même, fils de David, fera référence à Salomon en Mt 12.42, le témoignage de la reine de Saba étant comme un signe, comme Jonas. Et en Mt 6.28-29, à propos de la beauté de la nature, Jésus met en avant deux attributs de Salomon : la gloire et la sagesse.

## Salomon met en pratique, bof?

Du rêve à la pratique, il y a loin. Salomon va illustrer l'éternel « Faites ce que je dis, pas ce que je fais », qui peut aussi être une référence à la paille et la poutre (Luc 6.41). On sait que

Salomon ne sera pas meilleur que les autres, tuera, volera la femme des autres, parjurera, et le reste. La sagesse ne lui servira pas à grand-chose puisqu'il n'obéira pas complètement à la Loi.

Le rêve de Gabaon est précédé des deux premiers chapitres où, d'intrigue de palais en meurtre politique, Salomon se débarrasse de ses rivaux dans une violence extrême. Et il est suivi par le chapitre 11 qui entérine l'échec du règne qui débouchera sur une partition du royaume. « Ne sommes nous pas ainsi ramenés, en deçà et au-delà de la célébration de la sagesse salomonienne, à d'autres réalités qui, disant l'échec de cette sagesse, induirait une irréductible incompatibilité entre la réalité et le rêve, celui de Gabaon, justement » (P. Gibert, sagesse et histoire : sur l'histoire idéalisée de Salomon, cité par Antonioz, p 40).

## Pas à pas

4 Salomon est roi, il est adolescent (qui grandit). Il veut mettre son règne sous le regard de Dieu. Il va à Gabaon, là où était la tente de la rencontre pour offrir des sacrifices (le mot sacrifice apparaît dans chacun des trois premiers versets, sacrifice (ze.vach - זֶבַח)). C'est l'occasion d'un grand rassemblement de tout le peuple. (1Ch1). Comme le temple n'a pas encore été construit, on offre des sacrifices à Gabaon, haut lieu historique de la conquête de Canaan, là où Josué avait arrêté le soleil (Jos 10.12-13).

5 Le Seigneur lui apparaît en rêve. Comme nous l'avons dit, cette manifestation de Dieu légitime la royauté de Salomon. Il entend Dieu lui annoncer : tout ce que tu veux je te le donnerai.

Je m'interroge sur le mot rêve. N'étant pas hébraïsant, je demande à STEP Bible (<https://www.stepbible.org/>)

דלום (cha.lom) 'dream' (H2472), dans notre texte. Voir aussi Joël 3.1

Est-ce un jeu de mot ? La ressemblance avec שָׁלוֹם (sha.lom) 'peace' ( Nombres 6.26, dans la formule de bénédiction) est étonnante mais ce n'est pas le même mot.

Dans leurs traductions, les deux sont liés à « en bonne santé » (to be healthy) être bien, cool, confortable.

Dieu dit à Salomon : demande ce que tu veux : שֶׂאֵל (sha.al) 'to ask' comme dans 1Sam 12.19, ils demandent un roi. Ce n'est pas prier פָּלַל (pa.lal) 'to pray'

6 Salomon dans sa réponse fait référence à la fidélité de Dieu envers son père David. Il se place dans une filiation, je veux être le digne fils de mon père. Tu es resté fidèle à David mon père car lui aussi était fidèle envers toi, il obéissait à tes paroles. Loyauté, justice et droiture de cœur. Et tu lui as donné que son fils qu'il avait choisi prenne sa place.

7 Le roi Salomon se reconnaît jeune adolescent (קָטָן (qa.tan) 'small'), jeune, petit, impuissant, insignifiant (je ne saurai ni sortir ni venir qui peut avoir une connotation politique ou militaire). Il se met dans une posture d'humilité.

8 Et au milieu du peuple élu, nombreux « qui ne se dénombre pas et ne se compte pas en multitude » (Chouraki) ce qui fait vraiment beaucoup. Le texte emploie 4 mots pour dire l'immensité du peuple, rien que cela. מְנָה (ma.nah) 'to count' , סָפַר (sa.phar) 'to recount' , רַב (rav) 'many', רַב (rov) 'abundance', כָּבֵד (ka.ved) 'heavy' .

9 Dans les versets 7, 8 et 9, Salomon se place en serviteur, esclave (עֶבֶד (e.ved) 'servant/slave' ). Donne-moi un cœur attentif (littéralement, qui entend שמע (sha.ma) 'to hear: hear' pour juger et discerner le bon du mauvais. Gen 2.17, 3.5 utilise le mot connaître le bien (דָּעַת (da.at) 'knowledge' ).

10 Cela [cette parole de Salomon, le texte hébreu le dit deux fois : « La parole excelle aux yeux d'Adonai : oui Shelomo a demandé cette parole » (Chouraki)] réjouit Dieu, cela lui plait ( טוב (ya.tav) 'be good' ). Dans Gen 1, טוב (tov) 'pleasant'

11-12

Les mots pour sagesse	Les mots pour vanité
Intelligence, discernement jugement justice droiture de cœur loyauté intelligence	Vie longue  Richesse gloire  Mort des ennemis  Être le meilleur
Être attentif à l'équité	
Cœur sage, sagace, attentif pour gouverner	
Discerner le bon du mauvais	
Garder les lois de Dieu, ses commandements	
Marcher sur ses routes	

13 En plus de la sagesse, Dieu lui donne ce qu'il n'a pas demandé, ce qui est vain. שאל (sha.al) 'to ask' Ce que tu as demandé avec la négation לא (lo) 'not'

14 Tout cela est au conditionnel : Si tu suis mes commandements (מצוה (mits.vah), le jeune Salomon fait-il sa bar Mitsvah ?). La demande de Salomon se réalisera à condition qu'il suive la Loi. « Si tu vas sur mes routes, pour garder mes lois et mes ordres, comme allait David, ton père, je prolongerai tes jours » (Chouraki)

15 Salomon se réveille. Et il revient à Jérusalem devant le coffre de l'alliance, pour de nouveau offrir des sacrifices. La boucle est bouclée.

## Bibliographie

Le roi Salomon, Jocelyne TARNEAUD, Salvator, Bible en main, Paris 2020, 151 pages  
 Qu'est ce que la sagesse, Stéphanie ANTHONIOZ, Parole et silence, Paris 2011, 160 pages  
 Nouvelle Bible Segond, version d'études, et les notes, 2012  
 Bible traduction Chouraki, (<https://nachouraqui.tripod.com/id91.htm>)  
 Cahiers Évangile 198, La sagesse selon le livre des proverbes,  
 Cahiers Évangile 32, La sagesse et Jésus Christ

## Proposition de prédication

Dans notre texte du premier livre des Rois, Salomon est un jeune catéchumène. Il a environ 14 ans. Et on comprend vite pourquoi ses mots font les gorges chaudes des catéchètes de tous les temps. Entendez vous, votre enfant ou votre petit enfant, que vous espionnez derrière la porte, parler dans son rêve après que Dieu se soit adressé à lui en disant : qu'est ce que tu veux comme cadeau pour ta bar mitsvah ? Le catéchumène répond à Dieu : Tu as été tellement bon pour mes parents, ce sont les meilleurs des parents, ils sont formidables grâce à toi ! Tu leur a même donné d'avoir un fils ou une fille comme moi, je ne sais rien faire, je suis tout jeune mais regarde comme je suis bien ! C'est cool, j'ai une vie de roi ! Alors donne moi la sagesse, un cœur obéissant, sachant reconnaître le bien du mauvais, et choisissant toujours ce que toi tu sais être bon pour moi.

Les parents se pâââment, les catéchètes adorent, c'est si mignon !

J'ai proposé aux monitrices de mon église d'apprendre aux enfants un chant sur l'histoire de Salomon que j'ai écrit.

Cela commence comme cela :

*Le roi Salomon dans sa prime jeunesse  
Demande à Dieu avant tout la sagesse  
Fais que je sois un roi juste et bon  
Servant son peuple avec crainte et raison*

Et cela ne finit pas très bien :

*Les femmes, l'alcool, les honneurs, la richesse  
Le vieux roi en oublia la sagesse  
Après quarante ans de règne il rejoint  
Le roi David, pour cette vie sans fin*

Alors là, elles n'étaient plus d'accord ! Il faut expliquer, contextualiser, introduire le chant pendant toute la séance avant que tu puisses chanter alors, on n'a pas le temps, il y a le programme...

Bref, on aimerait ne garder de l'histoire de Salomon que le meilleur : Son rêve à Gabaon, son jugement juste et intelligent devant ces deux femmes dont l'une a étouffé son enfant et grâce auquel il redonne à la mère aimante son bébé, la construction du temple, etc. Mais il y a tout le reste. Rien que le premier chapitre de 1Rois qui précède notre passage, je lis les intertitres de ma bible (NBS) : Salomon se débarrasse d'Adonias, Salomon chasse Abiathar de Jérusalem, Salomon se débarrasse de Joab, Salomon se débarrasse de Shiméi. Et plus tard, les corvées imposées aux 30 000 israélites pour la construction du temple, les richesses accumulées, volées un peu partout, son harem de femmes étrangères, ce qui est contraire à la Loi (Ex

23.32), de peur que la femme ne détourne le bon israélite de la bonne religion... les autels bâtis au nom de dieux étrangers, et j'en passe. « Le roi Salomon fut plus grand que tous les rois de la terre par sa richesse et par sa sagesse » (1Roi 10.23), Mais avant même la fin de son règne, le pays est attaqué, la royauté défaite, le pays coupé en deux (1Rois 11). Certes, Salomon est resté pour la postérité un modèle de sagesse si on oublie le reste.

## Pécheur et pardonné...

Et si l'histoire de Salomon était pour nous une parabole (Proverbe se traduit aussi par Parabole) ? La racine verbale de proverbe en hébreu ma.shal signifie ressembler, être comme, ce que Jésus va largement utiliser pour son enseignement : le royaume des cieux est semblable à...(Mat 13.44-50)

Les paraboles du royaume ressemblent à des maximes. Jésus dès son plus jeune âge a baigné dans cette littérature de la sagesse. Il a entendu parler de la sagesse comme d'une personne qui conseille, dirige, qui est la voix même de Dieu. La personnification de la sagesse par exemple en Salomon (voir le livre de la Sagesse, deutérocanonique) pose du coup un problème, car Salomon est loin d'être un exemple. Alors, on a essayé d'expliquer ce phénomène de personnification.

- Certains disent que l'attente du messie, repoussée de siècle en siècle, a trouvé un ersatz dans cette personne qu'est la sagesse qui possède la dignité messianique. « Il n'y a pas lieu d'attendre la fin des temps. Dès maintenant la sagesse donne à qui veut la suivre les biens qu'elle possède. » (Cahier évangile 32, p 45). Pour preuve, le parallèle qu'on peut faire entre le prologue de Jean (Au commencement était la parole... La parole s'est faite chair) et Proverbe 8 (*22 Le Seigneur m'a produite comme le commencement de sa voie, avant ses œuvres du temps jadis. 23 Je suis investie depuis toujours, depuis le commencement, depuis l'origine de la terre*).
- D'autres vont dire que la personnification de la sagesse est une figure de style, artifice littéraire visant à cautionner l'enseignement des sages. Pour éviter de faire parler Dieu directement, on fait parler la Sagesse qui s'adresse à l'homme.

Au-delà de cette polémique, le nouveau testament a repris la tradition de la sagesse et celle-ci est évaluée à partir de la Loi et le Christ lui-même se substitue à la Loi. Qui de nous a douté que les paroles du Christ étaient sagesse ?

Mon histoire personnelle est semblable à celle de Salomon, pécheur et pardonné. Remarquez l'ordre de cette maxime. L'homme serait-il d'abord pécheur et ensuite pardonné ? Et s'il fallait la dire dans l'autre sens comme ce fut le cas pour Salomon ? Pardonné, aimé, adulé et pour finir, pécheur. Regardez comme notre liturgie même hésite. Faut-il mettre le rappel de la Loi avant le Pardon ? Ou l'annonce du pardon avant la Loi ? Avant même d'arriver au culte, nous



savons que Dieu nous pardonne, parce que c'est ce que nous entendons de dimanche en dimanche. Christ n'a-t-il pas donné sa vie pour nous ? Il y a simultanéité du péché et du pardon. Par nature je suis pécheur, par la croix du Christ je suis pardonné. « *La loi de l'Esprit de la vie en Jésus-Christ t'a libéré de la loi du péché et de la mort* » (Romains 8.2).

Je vous propose de lire ensemble le psaume 66 et j'espère que vous vivrez l'étonnement du pécheur pardonné. En le disant, on peut l'antiphoner, vous l'entendrez, la loi et le pardon ne sont rien l'un sans l'autre. Laissons nous porter par cette merveille de l'amour incommensurable de Dieu en Jésus Christ pour nous.

**Acclame Dieu, toute la terre !  
Chantez la gloire de son nom  
Toute son œuvre est salutaire  
Tout ce qu'il fait, c'est pour de bon.**

**Tes ennemis pour te séduire  
Chantent et se pâment devant toi  
Tous tes fidèles veulent te dire  
Ton nom est grand, juste est ta Loi**

**Venez voir les œuvres de Dieu  
A gué il nous fait traverser  
La mer des joncs devant se creuse  
Nous les esclaves sommes libérés**

**Mon Dieu pour toi je psalmodie  
Un chant d'amour je veux chanter  
C'est toi qui nous donne la vie  
Tu ne nous laisses pas tomber**

**Venez, vous tous qui le craignez  
Je veux raconter sa bonté  
Malgré mes fautes et mon péché  
Il reste fidèle à jamais**

Adaptation : Stéphane GRIFFITHS

AMEN

**Coordination nationale Évangélisation – Formation  
Eglise protestante unie de France  
47 rue de Clichy  
75009 Paris**

**[evangelisation-formation@eglise-protestante-unie.fr](mailto:evangelisation-formation@eglise-protestante-unie.fr)**